



新聞稿

立即發佈：2022年12月13日

聯絡人：Ralph Borrmann, 415.760.0285

空氣局對Tesoro Refining & Marketing Company處以罰款

該公司將支付\$1,469,579的排放違規罰款

SAN FRANCISCO – 今日，灣區空氣品質管理局宣佈，Tesoro Refining & Marketing Company位於Martinez的煉油廠發生空氣品質違規事件，對其處以\$1,469,579的罰款。

位於煉油廠和Point Edith野火區交界沿線Waterfront Road上的其中一家Tesoro地平面監測站（距任何住宅區約兩英里）發生週期性、短暫性的空氣局硫化物排放。當局採取了一系列的措施，包括對事件進行全面性的調查。在這種情況下，會發出刺鼻的「臭雞蛋」氣味。

空氣局臨時執行官Sharon Landers表示：「硫化物排放對Tesoro煉油廠週遭居民的生活品質」。『因Tesoro的空氣品質違規事件所祭出的嚴格法規和處罰，有助確保廠方能快速修正營運問題，及避免日後再犯，以保障公共健康。』

經過調查，發現該廠在Point Edith野火區因乾旱引發的H₂S排放也可能導致排放超標。

除了民事罰款之外，空氣局也要求Tesoro修正回收油槽的營運問題，並在2024年底之前完全停用回收油槽；對廢水處理系統實施結構性及營運性改善措施；落實持續性的營運與管理計畫，避免日後廢水處理系統池再次外漏；在鄰近Clyde社區的煉油廠邊界安裝並執行新的地平面監測系統，加強監控可能影響社區的排放事件；進行持續調查Waterfront Road監測器日後可能出現的排放超標事件的原因。

本案件的裁決結果也包括對Tesoro的Pacheco Slough監測站排放違規事件（發生於Tesoro執行必要的土壤修復工作時）的處罰。

本案件

若相關設施違反特定的空氣品質法規或規則，則空氣局會發出違規通知。違規者通常必須在10天之內，並就其將要採取的問題糾正措施提交報告，即關停特定業務營運，或是變更業務營運或設備以符合規範。

所有罰款將用於資助空氣局活動，例如調□□□□□□□

[灣區空氣品質管理局](#)是一個地區機構，負責保護灣區九縣的空氣品質。您可透過以下方式聯絡空氣局：[Twitter](#)、[Facebook](#)及[YouTube](#)。如需更多有關Spare the Air（愛惜空氣）的資訊，請造訪www.sparetheair.org。

###

Air District Communications Office
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105
[空氣局主頁](#) | [新聞稿](#)